

Texte du Scarabée « du creusement du lac ».



hAt-sp 11 iab 3 Axt

En l'An 11 troisième mois de la saison Akhet



Hr hm=f n Er-kA nxt xA m mAat nbty smn hpw sgrha.tA.ty

sous sa majesté : l'Horus « taureau Puissant, qui apparaît en Maât », celui des deux maîtresses « qui établit les lois, qui pacifie les deux terres »



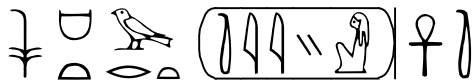
Er-nbw aA xpSh sTAW

l'Horus d'Or « grand de puissance, vainqueur des Asiatiques



nswt bity nb mAat ra sA imn http hqA wAst di anx

le roi de haute et basse égypte « nebmaâtRé », le fils de Ré « Amenhotep , prince de Thèbes » doué de vie.




sw Hm.t wr.t « tiy » anx ti

La grande épouse royale Tiyi vivante !



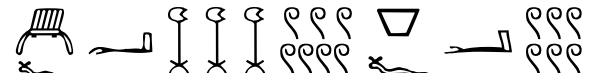
wD Hm=f irt mr n sw hm wrt « tiy » anx ti

que sa majesté ordonne(a ordonné) de construire un canal pour la grande épouse royale Tiyi vivante



m dmi=s n Dar.w xA niwt (grH ?)

dans sa localité (ville) de Djarouka



Aw=f mH 3700 wsx=f m H 600

Sa longueur est de 3700 coudées sa largeur de 600 coudées



ir~ n hm=f Hb grH tA.tw m Akt Hrw 16

sa majesté a célébré la fête (inauguration du canal ??) durant le 16°jour du 3° mois de la saison Akhet



Xn.t Hm=f m wiA nswt in ra Thn m Xnw=f

sa majesté a navigué (en navigant) dans la barque royale « Aton étincelant » dans sa résidence (qui lui servait de résidence ?)